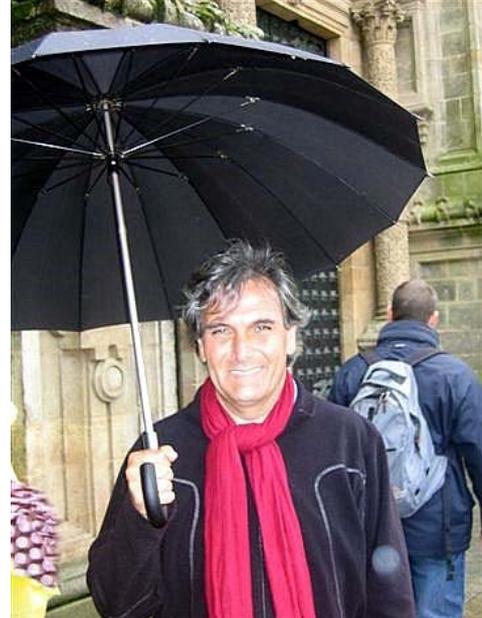




Un orphelin devenu médecin, écrivain, pèlerin et musicien chante pour le monde de demain."

P.-A. Savary sort son 3e CD d'airs d'oratorio de Bach pour baryton tirés :

- St Matthieu
- St Jean
- Oratorio de Noël
- Magnificat
- Messes Luthériennes
- Cantate 82:
 - Ich habe genug...
 - Schlummert ein...
 - Ich freue mich auf meinen Tod...



Le baryton Suisse est accompagné par les musiciens professionnels suivants :

- | | |
|----------------------------|-------------------|
| - Catherine Imseng-Ruscito | Orgues |
| - Patrick Marguerat | Hautbois d'amour, |
| - Blaise Vatré | Viole de Gambe et |
| - Claire Marcuard | Violon |



Découvrez également une galerie de photos inédites rapportées par l'artiste de son pèlerinage à St Jacques de Compostelle illustrant les traductions en anglais, allemand, espagnol et français des 17 airs chantés.

Cette production musicale soutient la Fondation Suisse pour l'Orphelin dont l'artiste est le président fondateur.

Un merveilleux cadeau original à faire à vos amis, votre famille... vous-même.

Une autre façon de voir la vie...

Le site : www.pa-savary.com vous permet de vivre par les images et la musique les aventures du pèlerin.

1] : Commentaire et introduction musicale avec le début de la 3^e partie de la cantate 82

Mes amis, mes amis, nous voilà à nouveau réunis afin de découvrir différents airs tirés de l'oratorio de Bach, soit la musique sacrée chantée du compositeur de Leipzig. Nous allons débiter notre périple musical par la cantate 82...

Cantate 82 « Ich habe genug... » (BWV 82)

Dieu avait révélé à Siméon qu'il ne mourrait pas avant d'avoir vu son fils Jésus.

2] 1^e partie : **Ich habe genug...** :

« J'en ai assez... non, je suis comblé... toute la différence entre un verre à moitié vide et un verre à moitié plein... Soyons positifs. ». Je suis comblé. De toute la force de ma foi, j'ai ceint le Fils de Dieu dans mes bras avides de son amour infini. Tout empli de Lui, je l'ai contemplé. Par ma foi, je l'étreins contre mon cœur. Je ne puis dès lors que me réjouir de m'en aller dans la joie et l'allégresse tel l'homme comblé !

3] 1^e récitatif : **Ich habe genug...** :

Je suis tout empli de Lui. Il suffit à me consoler. Que Jésus soit en moi et que je lui appartienne au nom de ma foi. Moi Siméon, je vois déjà la joie de cette vie après la vie. Puissions-nous rejoindre le Fils de l'homme et, par cette libération définitive, briser les chaînes de notre existence terrestre. Ainsi s'organise le grand départ. Je m'exclamerai alors : Monde, je suis à jamais comblé !

4] 2^e partie : **Schlummert ein...**

Par ce doux assoupissement, yeux ternes fermez-vous et goûtez à la vision céleste. Monde, je ne resterai plus ici, car tu as rassasié mon âme. De cette terre aux bonnes et moins bonnes expériences, je me propulserai là-bas, là-haut dans cet univers de lumière tout empli de paix et de sérénité pour m'y reposer à jamais aux côtés d'un Dieu d'amour et de compassion.

5] 2^e récitatif : **Mein Gott...**

Mon Dieu, quand viendra le signal de ma jonction vers la paix ? De la fraîcheur du sable, je Te retrouverai dans le Saint des Saints. Le départ pour le grand voyage est consommé. Monde, bonne nuit.

6] 3^e partie : **Ich freue mich...**

Dès lors, je ne puis que me réjouir de ma mort, car elle représente l'ultime passage vers la lumière. Je m'échapperai alors pour jamais de ce monde de souffrance.

7] **Messe Luthérienne (BWV 234), Aria 3 : “ Domine Deus...” orgue cont.**

8] **Messe Luthérienne (BWV 235), Aria 3 “Gratias...”, orgue cont.**

Nous te rendons grâce pour l'immensité de ta gloire, Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant, Fils unique Jésus Christ, Seigneur, Agneau de Dieu, Fils du Père céleste.

9] **Magnificat (BWV 243), Aria 5 : “Quia fecit magna...”, orgue cont.**

Parce que le Tout-Puissant a fait pour moi de grandes choses, que son Nom soit très Saint.

2.- Passion selon St Mathieu (BWV 244)

Récitatif 22 « Der Heiland... » : orgue cont.

Der Heiland...

Devant son Père, Jésus même s'incline, tandis que notre Sauveur par ses mérites nous élève jusqu'au faite de la grâce, nous pauvres pécheurs. Faisant allégeance à son Père, il obéit et boit jusqu'à la lie la coupe emplie de tous nos péchés. Le calice amer sera vidé jusqu'à sa dernière goutte selon la volonté du Père.

10] Aria 23 : "Gerne, will ich..." : orgue cont.

Gerne will ich...

Consommez avec joie et à pleins bords la coupe, supplice de la croix, joie des âmes, buvez-moi, je suis prêt. Ce doux calice humectant mes lèvres asséchées, Jésus l'a marqué du contact de ses propres lèvres, en dissipant ainsi son fiel et son âcre saveur pour les remplacer par le parfum du miel.

11] Aria 42 : "Gebt mir meinen Jesum wieder ...": Violon solo, orgue cont.

Gebt mir meinen Jesum wieder...

Rendez-moi mon Jésus. Regardez cet argent, pur profit d'un meurtre, celui du Fils de Dieu perdu. Jetez ce noir lucre à vos pieds.

12] Aria 57 "Komm süßes Kreuz...": Viole de gambe solo, orgue cont.

Komm süßes Kreuz...

Viens douce croix. Laisse-moi t'aider à la porter ô mon Jésus. Lorsque ma propre souffrance sera trop lourde à porter, sans doute alors la prendras-tu sur tes épaules. Mais je veux t'assister sans contrepartie.

13] Récitatif 64 : « Am Abend... » : orgue cont.

Am Abend da es kühle war...

A la faveur de la fraîcheur d'un crépuscule, Adam commit le péché expié le soir même tandis que la colombe transportait le rameau à la couleur de l'espoir. Ô magnifique moment, heures ineffables. La paix avec Dieu fut scellée par la crucifixion de Jésus. Sa dépouille mortelle repose désormais en paix. Ô amour céleste résidant dans mon âme, je t'en prie, viens, fais-moi goûter au corps du Christ. Ô salut éternel, ô délicieux et suaves souvenirs !

14] Aria 65: « Mache dich mein Herze rein... » : orgue cont.

Mache dich mein Herze rein...

Purifie-toi mon cœur. Je veux être digne d'enterrer moi-même Jésus, car, désormais, c'est en toi qu'Il demeurera, l'imprégnant de la douceur infinie de sa paix éternelle. Monde, exhorte-toi et fais place à Jésus en ton sein !

Passion selon St Jean (BWV 245) :

15] Aria 48 "Eilt...": orgue cont.

Allez, courez, volez âmes en grande souffrance. Transcendez votre peine et dirigez-vous en pensée et en action vers le Mont Golgotha.

Oratorio de Noël (BWV 248)

16 Aria 8 : « Grosser Herr... » : orgue cont + éventuel. trompette.

Grosser Herr...

Grand Dieu, puissant Roi, Sauveur tout empli d'amour, peu t'importent le faste, les richesses et le confort, car Celui qui règne au ciel et sur terre, à l'origine de la splendeur de l'univers, naîtra dans une modeste crèche, couché à même la paille, entre le bœuf et l'âne gris.

17 Aria 47 : « Erleucht... » : Hautbois solo, orgue cont.

Erleucht auch meine finstre Sinnen...

Eclaire mes sens sommeillant dans l'obscurité tout comme mon cœur de cette éclatante lumière tout emplie de Toi ! Ta parole, tel ce flambeau lumineux, me guidera dans toute l'étendue de mes actions et mettra mon âme à l'abri de la tentation et du mal.

Pèlerin de St Jacques de Compostelle, je marcherai dans Ta lumière et accomplirai Tes oeuvres au service des hommes de bonne volonté dont je chercherai sans cesse à améliorer la condition.

Plages lisibles sur lecteur CD musiques modernes :

- 1e Plage : Introduction
- 2e Plage : Cantate BWV 82 : 1e partie : Ich habe genug...
- 3e Plage : Cantate BWV 82 : 1e récitatif : Ich habe genug...
- 4e Plage : Cantate BWV 82 : 2e partie : Schlummert ein...
- 5e Plage : Cantate BWV 82 : 2e récitatif : Mein Gott...
- 6e Plage : Cantate BWV 82 : 3e partie : Ich freue mich auf meinen Tod...
- 7e Plage : Messe Luthérienne BWV 234 : Air no 3 : Domine Deus...
- 8e Plage : Messe Luthérienne BWV 235 : Air no 3 . Gratias...
- 9e Plage : Magnificat BWV 243 : Air no 5 : Quia fecit magna...
- 10e Plage : Passion selon St Mattieu BWV 244 : Air no 23 : Gerne will ich...
- 11e Plage : Passion selon St Mattieu BWV 244 : Air no 42 : Gebt mir meinen Jesum wieder...
- 12e Plage : Passion selon St Mattieu BWV 244 : Air no 57 : Komm süßes Kreuz...
- 13e Plage : Passion selon St Mattieu BWV 244 : Récitatif 64 : Am Abend...
- 14e Plage : Passion selon St Mattieu BWV 244 : Air no 65 : Mache dich mein Herze rein...
- 15e Plage : Passion selon St Jean BWV 245 : Air no 48 : Eilt...
- 16e Plage : Oratorio de Noël BWV 248 : Air no 8 : Grosser Herr...
- 17e Plage : Oratorio de Noël BWV 248 : Air no 47 : Erleucht auch meine finstre Sinnen...